

APPENDIX B
Thai Cohesive Items and Their Functions

Thai Cohesive Items and Their Functions

Thai cohesive items and their functions provided by Wipah (1986) are listed below (not complete list).

Appendix Table B1 Thai cohesive items and their functions

Types	Cohesive Items
REFERENCE	
1. Pronominals	
1.1 personal pronoun	e.g: ຂ້າ (khăw : he), ທ່ອ (thə: : she), ມັນ (man : it), ພມ (phǒm : me), ຕ້ວເອງ (tua ?e:ŋ : my, me), ເວ (raw : we), ທ່ານ (thâ:n : you)
1.2 pronominally used noun	
1.2.1 kinship term	e.g: ພອ(phɔ: : father), ແມ(mâ: : mother), ພີ (phî: : older sibling), ນ້ອງ, (nó:ŋ : younger sibling), ອາ (?a: : aunt), ລູງ (luŋ : uncle)
1.2.2 personal name	e.g: name, nickname
1.2.3 friendship term	e.g: ເພື່ອນ, ເພື່ອນຸ່ງ (phûan, phûan fû:ŋ : friend)
1.2.4 occupation term	e.g: ຖມອ (mɔ: : doctor), ແມ່ຄ້າ (mâ: khá: : female vendor), ອາຈາຮ່ (?a: ca: : teacher)
1.2.5 title term	e.g: ຜູ້ອໍານວຍກາຮ (phû: ?am nuaj ka:n : director), ຫ້ວໜ້າ (húa nâ: : chief/head)
1.3 zero pronoun	(the omission of noun in the subject or object position)
1.4 possessives	ຂອງ (khɔ:ŋ : of)

Appendix Table B1 (Continued)

Types	Cohesive Items
2. Demonstrative Reference	
2.1 participant demonstrative reference	
2.1.1 demonstrative pronoun	e.g: นี่ (ní: : this), นั้น, โน่น, นุ่น (nân, nô:n, nû:n : that)
2.1.2 demonstrative determiner	e.g: นี่ (ní: : this), นั้น, โน่น, นุ่น (nán, nó:n, nú:n : that)
2.2 circumstance demonstrative reference	
2.2.1 place adverbial	e.g: ที่นี่ (thî: nî: : here), ที่นั้น, ที่โน่น, ที่นุ่น (thî: nân, thî: nô:n, thî: nû:n : there)
2.2.2 time adverbial	e.g: ตอนนี้ (tô:n ní: : now), ตอนนั้น, ตอนโน่น, ตอนนุ่น (tô:n nán, tô:n nó:n, tô:n nû:n : then)
3. Comparative Reference	
3.1 general comparison	
3.1.1 identity	e.g: เหมือนกัน (mṳan kan : the same), เดียวกัน (diaw kan : identical)
3.1.2 similarity	e.g: คล้ายกัน (khlá:j kan : similar), เช่นนี้ (chêñ ní: : such), ทำนองนี้ (tham nɔ:ñ nán : like that)
3.1.3 difference	e.g: อื่น (?ù:n : other), คนละ (khon lá? : different)
3.2 particular	e.g: กว่า (kwà: : than), มาก (?ì:k : more), ขึ้น (khtûn : more), เท่ากัน (thâw kan : equal(ly))

Appendix Table B1 (Continued)

Types	Cohesive Items
SUBSTITUTION	
1. Nominal Substitution	no element found
2. Verbal Substitution	no element found
3. Clausal Substitution	e.g: ตั้งนี่, ตั้งนั้น, อย่างนี่, อย่างนั้น (daŋ ní:, daŋ nán, jàŋ ní:, jàŋ nán : so)
ELLIPSIS	
1. Nominal Ellipsis	
1.1 adjective as head	e.g: สีเขียว (sǐ: kʰiaw : green), คู่ใหม่ (khû: màj : new pair), คู่เก่า (khû: kàw : old pair)
1.2 noun phrase modifier as head	(a noun head modified by a phrase omitted)
1.3 clausal modifier as head	(a noun head modified by a clause omitted)
1.4 numerative as head	
1.4.1 ordinal numbers as head	e.g: ที่สอง (thî: sɔŋ : the second)
1.4.2 cardinal numbers as head	e.g: สามคน (sǎ:m khon : three people)
1.4.3 quantifiers and head	e.g: ส่วนมาก (sùan mâ:k : most)
1.5 determiner as head	e.g: ต้นนั้น (tôn nán : that tree)
2. Verbal Ellipsis	
2.1 nuclear ellipsis	(all item omitted except auxiliary verb) or (only main verb omitted)
2.2 auxiliary ellipsis	(all item omitted except main verb)
2.3 total ellipsis	(all the verbal elements omitted-normally occurs in a response to a question containing who or what)

Appendix Table B1 (Continued)

Types	Cohesive Items
3. Clausal Ellipsis	
3.1 question-response	- yes/no questions - wh-question
3.2 statement-question	(the omission of a clause contained in the question)
3.3 statement-statement	(the omission of a clause contained in the first statement)
REPETITION	
1. Repetition of Words and Phrases	
1.1 complete repetition	(the repetition of both the form and the form class of the item to be repeated)
1.2 partial repetition	- (the repetition of noun and verb) - (the repetition of the head of a nominal group) - (the repetition of the modifier of a word or phrase) - (the use of shortened form of a word or phrase)
2. Repetition of Structures	(the use of the same structure)
3. Paraphrase	(the use of the similar word for conveying the same message)
CONJUNCTION	
1. Additive Relation	e.g. และ (læ? : and), แล้ว (kô: also), รวมทั้ง (ruam thâŋ : including), นอกจากนี้...ยัง (nâ:k cà:k ní:...jan : besides)

Appendix Table B1 (Continued)

Types	Cohesive Items
2. Enumerative Relation	e.g: ประการแรก (prà? ka:n râ:k : first), ประการสุดท้าย (prà? ka:n sùt thá:j : finally)
3. Alternative Relation	e.g: หรือ, หรือว่า (ruɔ:, ruɔ: wâ: : or, alternatively)
4. Comparative Relation	e.g: ร้าวกับ (ra:w kàp : like), เสมือนหนึ่ง (sà? muɔan nùñj : as if)
5. Contrastive Relation	e.g: ขณะที่ (khà? nà? thi: : while), แต่ (tâ: : but), ในทางตรงกันข้าม (naj tha:j troj kan khâ:m : on the contrary)
6. Concessive Relation	e.g: แม่...ก็ตาม (mæ:...kô: ta:m : even though), ถึงกระนั้น (thuñj krà? nán : nevertheless), แม้ว่า (mæ: wâ: : although)
7. Exemplificatory Relation	e.g: เช่น (chêñ : for example)
8. Reformulatory Relation	e.g: คือ (khur: : namely)
9. Causal Relation	e.g: เนื่องจาก (nútaj cà:k : this is because), เพราะ (phró? : because)
10. Purposive Relation	e.g: เพื่อ, เพื่อว่า (phútâ, phútâ wâ: : in order to)
11. Resultative Relation	e.g: จึง, ก็เลย, เพราะฉะนั้น...จึง (cuañ, kô: løj, phró? chà? nán...cuañ : therefore, as a result, as a consequence)

Appendix Table B1 (Continued)

Types	Cohesive Items
12. Conditional Relation	e.g: ตราบใดที่ (trà:p daj thi: : as long as), ถ้าหากว่า (thâ: hâ:k wâ: : if)
13. Inferential Relation	e.g: ถ้า真น, จັນ (thâ: ŋán, ŋán : if so)
14. Temporal Relation	e.g: ต่อมما, หลังจากนັ້ນ (tò: ma:, lăŋ cà:k nán : after that), ในขณะเดียวกัน (naj khà? nà? diaw kan : at the same time), ก่อนหน้านີ້ (kò:n nâ: ní: : before this)
15. Transitional Relation	e.g: อ່ອ, อ້ອ (ʔø:, ʔø: : by the way)
16. Continuative Relation	e.g: ຫີ້ງ, ກີ້ (stûŋ, kô: : showing linkage but indicating no relationship)